

August 1, 2010



P. Scully 28-T-04

Under the administration
Of the Congregation of the Resurrection
Zgromadzenia Księży Zmartwychwstańców

ST. HYACINTH BASILICA BAZYLIKA p.w. ŚW. JACKA

3636 West Wolfram Street
Chicago, IL 60618 (773) 342-3636 Fax: (773) 342-3638
www.bazylikaswietegojacka.org
or www.sthyacinthbasilica.org

REV. MICHAŁ OSUCH, C.R., PASTOR
REV. FRANCIS ROG, C.R.
REV. MARION WROBLEWSKI, C.R.
REV. ADAM PIASECKI, C.R.
REV. STANISŁAW LASOTA, C.R.

SR. MARTA CICHON, MChR
SR. ZOFIA TURCZYN, MChR
SR. ALEKSANDRA ANTONIK, MChR
SR. MAGDALENA POLAK, MChR

Permanent Deacon / Stały DiakonFRANK GIRJATOWICZ
President of Pastoral Parish Council / Przewodniczący Rady Parafialnej.....JOE JUREK
Principal of St. Hyacinth School / Dyrektor Szkoły Św. Jacka.....ANNMARIE N. MAHAY
President of Finance Committee / Przewodniczący Rady Finansowej.....MARCIN WOJTULEWICZ
Music Director / Dyrektor muzyczny.....JADWIGA NIESIOŁOWSKA

ENGLISH MASS SCHEDULE

WEEKDAY

6:00 A.M.; 8:00 A.M.; First Friday 5:30 P.M.

HOLY DAY ANTICIPATED

5:30 P.M.

HOLY DAYS OF OBLIGATION

6:00 A.M.; 8:00 A.M.; 5:30 P.M.

SUNDAY ANTICIPATED

5:30 P.M.

SUNDAY

7:30 A.M.; 10:45 A.M.; 5:00 P.M.

MSZE ŚWIĘTE W JĘZYKU POLSKIM

W TYGODNIU

7:00 A.M. 7:00 P.M.

W WIGILIĘ ŚWIĄT OBOWIĄZUJĄCYCH

7:00 P.M.

W ŚWIĘTA OBOWIĄZUJĄCE

7:00 A.M. 12:30 P.M. 7:00 P.M.

NIEDZIELNA W SOBOTĘ

7:00 P.M.

W NIEDZIELĘ

6:00 A.M. 9:00 A.M. 12:30 P.M. 6:30 P.M.

PARISH OFFICE

BIURO PARAFIALNE

3636 West Wolfram Street
Chicago, Illinois 60618
(773) 342-3636

SCHOOL OFFICE

BIURO SZKOŁY

3640 West Wolfram Street
Chicago, Illinois 60618
(773) 342-7550

CONVENT

DOM SIÓSTR

3651 West George Street
Chicago, Illinois 60618
(773) 395-3520

SACRAMENTS / SAKRAMENTY CONFESSION / SPOWIEDŹ

MONDAY—SATURDAY: 7:45 A.M. & 6:45 P.M.
SATURDAY: 5:00 P.M.

PONIEDZIAŁEK—SOBOTA: 7:45 rano & 6:45 wieczorem
SOBOTA: 5:00 P.M.

BAPTISM / CHRZTY

1st and 3rd SUNDAY in English; 2nd and 4th SUNDAY in Polish, after Mass 12:30 P.M. Arrangements are to be made in the parish office at least two weeks before the date of baptism.

1-wsza i 3-cia NIEDZIELA w j. angielskim; 2-ga i 4-ta NIEDZIELA w j. polskim po Mszy Świętej o 12:30 P.M. Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej na dwa tygodnie przed datą chrztu.

MARRIAGES / ŚLUBY

Arrangements are to be made in the parish office at least six months before the date of marriage.

Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej na sześć miesięcy przed planowaną datą ślubu.

NEW PARISHIONERS / NOWI PARAFIANIE

Welcome to St. Hyacinth Parish. We are delighted to have you as our Parishioners. Please register in the parish office open: from Monday to Friday: 8:00 A.M.- 8:00 P.M.

Serdecznie witamy w parafii p.w. Św. Jacka. Cieszymy się z Waszej obecności i prosimy o zapisanie się w biurze parafialnym otwartym od poniedziałku do piątku w godz.: 8:00 rano—8:00 wieczorem.

LITURGICALLY SPEAKING

TODAY - the Eighteenth Sunday in Ordinary Time. Listen carefully to the voice of the Lord. Set your heart on what will last forever. We only fool ourselves if we believe that our possessions will bring us happiness and life. Instead, „Grow rich in the sight of the Lord.”

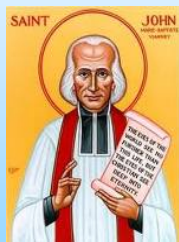


Today - Commemoration of St. Alphonsus Liguori, born at Naples in 1696. Though renowned as a doctor of both Canon and Civil Law, he left the legal profession and entered the priesthood. Subsequently he founded the Congregation of the Most Holy Redeemer. To foster the Christian life, he applied himself to preaching among the people and writing books on moral theology, of which he is considered a master. He was chosen bishop of Sant Agata dei Goti, but so one resigned his office to work with his confreres at Nocera dei Pagani in Campagna. He died in 1787.

8/2 - Commemoration of St. Eusebius of Vercelli, born at the beginning of the 4th cent. in Sardinia. He became a member of the Roman clergy and in 345 was elected first bishop of Vercelli. He spread religion by his preaching and established the monastic life in his diocese. Because of his faith he was driven into exile by Emperor Constantius and endured much suffering. Returning to his country, he worked tirelessly against the Arians for the restoration of the faith. He died in 371.



8/2 - Mommemoration of St. Peter Julian Eymard, died on August 1, 1868; born at La Mure d'Isere, France in 1811; founded the Congregation of the Blessed Sacrament, devoted to the worship and apostolate of the Eucharist as the center of the life of the Church and society; in 1858 founded the Servants of the Blessed Sacrament, a contemplative women's community; influenced the founding of the Eucharistic Fraternity for the laity; the Association of Priest Adorers, and international Eucharistic congresses.



8/4 - Feast of St. John Vianney, who was born at Lyons in 1786. After overcoming many difficulties, he was ordained a priest. He was entrusted with a parish in the town of Ars. He cared for this parish in a marvelous way by his preaching, his mortification, prayer and good works. Since he was renowned for great skill in helping penitents, peoples came to him from many regions and devoutly accepted his counsels. He died in 1859.

8/5 - Dedication of St. Mary Major - After the Council of Ephesus (431) in which the mother of Jesus was proclaimed as Mother of God, Pope Sixtus III erected at Rome on the Esquiline Hill a basilica dedicated to the holy Mother of God. It was afterward called St. Mary Major and is the oldest church in the West dedicated to the honor of the Blessed Virgin Mary.

8/6 - Feast of the Transfiguration of the Lord - The just man or woman, those who seek the Lord, will live because of faith. If we but had faith, nothing would be impossible for us.



8/7 - Commemoration of St. Sixtus II and four deacons (Januarius, Vincent, Magnus, and Stephen) were arrested on Aug. 6, 258 while celebrating the eucharist in the cemetery of Callistus; by order of Valerian, they were decapitated that same day.

8/7 - Commemoration of St. Cajetan - who was born in Vicenza in 1490. He studied law at Padua and after being ordained a priest, he founded the Congregation of the Clerks Regular at Rome to foster the Church's mission. He extended this congregation into the district of Venice and into the kingdom of Naples. He was most earnest in prayer and in love of neighbor. He died in 1547.

OTHER THINGS... OTHER PLACES**Congregation of the Resurrection**

A provincial chapter of each province of the Congregation of the Resurrection, is convoked every three years to discuss and evaluate the community and apostolic life of the province.

This week - August 2 to August 5 - the priests of our parish, who are Resurrectionist priests, will be in several plenary sessions, so as to coordinate and direct the internal and external apostolates.

Please pray that in these days of social and economic crises the Holy Spirit enlighten the minds and hearts of the members, as they formulate regulations, which directly include our parish.



Summer is ripe: **The feast of the Transfiguration on August 6** is well timed for the ripeness of summer and the season of harvest. Just as Jesus transformed his human body to reveal the full glory of Christ, spring seeds have flourished and flowered and stand heavy with fruit and grain. Eastern churches lavish their altars with wheat, fruit and flowers for the feast, and the Divine Liturgy features a harvest procession.

After the spiritual rites, there is often a fair, and the harvest décor is transformed into a pilaf ringed with flowers.

Many Western churches focus on grapes and season's first raisins, and on the blessing of new wine on Transfiguration Day. Partake of both traditions... grace your dinner table with fruit and flowers and serve a new wine!

CANTORES MINORES - The choir was founded 20 years ago, and is affiliated with the Basilica of St. John the Baptist in Warsaw's Old Town. Since its founding they concertized in 20 countries, taken part in festivals in several countries and performed with many prestigious ensembles.

Tuesday, August 10 - 7:30 p.m. concert at St. Thomas of Villanova Church (1201 E. Anderson Drive, Palatine)

Wednesday, August 11 concert at Northfield Community Church (400 Wagner Rd., Northfield, IL)



There are two great classes of sins - sins of the body and sins of the disposition. The Prodigal Son may be taken as a type of first, the Elder Brother of the second. Now, society has no doubt whatever as to which of these is the worse. Its brand falls, without a challenge, upon the Prodigal Son. But are we right? We have no balance to weigh one another's sins, and coarser and inner are but human words; but faults in the higher nature may be less venial than those in the lower, and to the eye of Him who is Love, a sin against Love may seem a hundred times more base.

No form of vice, not worldliness, not greed of gold, not drunkenness itself, does more to unchristianize society than evil temper. For embittering life, for breaking up communities, for destroying the most sacred relationships, for devastating homes, for withering up men and women, for taking the bloom off childhood, in short, for sheer gratuitous miser-producing power, this influence stands alone.

Look at the Elder Brother, moral, hard-working, patient, dutiful - let him get all the credit for his virtues - look at man, this baby, sulking outside his own father's door. „He was angry and would not go in.” Look at the effect upon the father, upon the servants, upon the happiness of the guests. Judge of the effect upon the Prodigal - and how many prodigals are kept out of the Kingdom of God by the unlovely character of those who profess to be inside?

Analyze, as a study in temper, the thunder cloud as it gathers upon the Elder Brother's brow. What is it made of? Jealousy, anger, pride, uncharity, touchiness, self-righteousness, cruelty, doggedness, sullenness - these are the ingredients of all ill temper. Judge if such sins of the disposition and are not worse to live in, and for others to live with, than sins of the body. Did Christ indeed not answer the question Himself when He said, „I say unto you, that the publicans and the harlots go into the Kingdom of Heaven before You.”
(Darkness in the Marketplace)

ANNUAL PARISH CARNIVAL - August 19 - 22, 2010

We invite our parishioners and friends to our parish grounds for music, games, rides, ethnic food and much more. ENJOY our parish feast days with family, friends and fellow parishioners.

We welcome any new items (toys, liquors, groceries, paper products and other miscellaneous items) for the use in raffles and various booths. Items may be brought to the parish rectory (Office hours: 8 a.m. to 8 p.m.... Monday thru Friday).

You should receive raffle books to financially support our major fundraiser. The purchase of these raffle tickets add a great portion to the needed financial success.

SCHOOL NEWS

Thank you to all the faculty and families who made the Summer Program a success! Our kids had a great six weeks full of fun and learning. We cannot wait till next summer for the fun and learning to continue. But why wait... If you and your children enjoyed St. Hyacinth's Summer Program you can register for the 2010 - 2011 school year to keep having fun and learning too!

*****Be a part of the 140 Rays of Sunshine*****

Don't wait till summer to register your children for school... Get a head start on your child's education by registering for the 2010 - 2011 school year today! The registration fee is \$100. Over 110 families have come in and registered and it's only August 1st! Don't know if St. Hyacinth is right for you? Come visit our website, we welcome your family to a tour, or call the school office for more information

Registration is only \$100

www.sthyacinthbasilicaschool.org or call: (773) 342-7550 or visit us at: 3640 W. Wolfram

We have great new technology in all the classrooms - promethean boards...

Your child receives individual attention with our small class sizes...

We work with all families to find a tuition price on our sliding scale tuition rate.

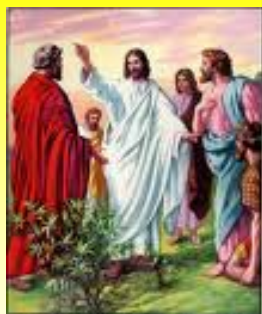
*Catholic education CAN BE A POSSIBILITY for your child...
Call us today or come in!*

Once registered your child becomes a ray of sunshine at St. Hyacinth where we are...

Lighting the way to a brighter future.



ROZWAŻANIE NA XVIII NIEDZIELĘ ZWYKŁĄ



Poziom życia jako najwyższa wartość.

Do Jezusa zwrócono się z prośbą o rozstrzygnięcie sporu o spadek. Jednak Jezus zdecydowanie odrzuca rozstrzygnięcie takiego sporu. Własne sprzeczki o spadek ujawniają, jak silne jest w człowieku pragnienie posiadania. Jezus chce nam pokazać, że posiadanie nie jest wartością najważniejszą w życiu. Przypowieść Jezusa obrazuje, jak małą jest wartość dóbr ziemskich a przywiązanie do nich często prowadzi do ślepoty. W przypowieści Jezusa człowiek bogaty posiada wszystko. Jedynym dla niego problemem jest znalezienie miejsca, gdzie mógłby te bogactwa przechowywać, żeby zagwarantować sobie przyszłość. Ma do dyspozycji środki zapewniające beztrudne życie. Sytuacja tego człowieka przez wielu jest uważana za idealną. Ileż wysiłku podejmujemy, aby zabezpieczyć sobie podobny poziom życia. Możemy siebie zapytać, jak wyobrażamy sobie idealne życie, w co angażujemy siły, czy w wielu przypadkach „idealne życie” nie pokrywa się z wolnym czasem dla relaksu, z jedzeniem, pićm i wygodą życiową. Człowiek wdycha za posiadaniem tych wszystkich rzeczy i jest przekonany, że taki styl życia zadowoli go, okaże się stylem życia idealnym.

Jezus opisuje, w jaki sposób Bóg i śmierć wkraczają w takie życie. Niespodziewana śmierć burzy rachuby na wiele lat spokojnego używania. Wszystko to, co zostało zgromadzone, i wszystko to, co zostało przemyślnie zaplanowane, traci wartość. Śmierć „burzycielka”, znana przecież wszystkim, może być traktowana na różny sposób. Jest opóźniana jak to tylko możliwe poprzez dobrą opiekę medyczną. Długość życia ludzkiego trzeba przedłużać jak się tylko da. Dla Jezusa było bardzo jasne, że życie ukierunkowane tylko na jedzenie, picie i wygody nie ma żadnej wartości przed Bogiem. Człowiek, który żył w ten sposób, nie jest bogaty przed Bogiem. Odpowiadając uczonemu w Prawie, Jezus stwierdził, że aby otrzymać życie wieczne, trzeba miłować Boga i miłować bliźniego. Tylko na tej drodze możemy stać się bogaci przed Bogiem.

ODPUST PARAFIALNY 19 - 22 sierpnia 2010



Tak jak w latach ubiegłych, także i w tym roku zapraszamy na dni odpustu parafialnego (tzw. karnawał parafialny), który jest naszym wspólnym świętowaniem.

Na loterię karnawałową będziemy potrzebowali różnego rodzaju artykuły gospodarstwa domowego i artykuły spożywcze. Artykuły te prosimy składać w naszym biurze parafialnym.

Również zwracamy się z prośbą do **przedstawicieli restauracji, biznesów, orkiestr** działających na terenie naszej parafii o udział w karnawale i o pomoc w sponsorowaniu.

Zawsze mile widziani są **wolontariusze**, którzy swą pomoc ofiarować będą mogli przed i podczas trwania karnawału.

Prosimy o poparcie tegorocznego karnawału. Wspólną pracą, zabawą przyczyniamy się do budowania naszej wspólnoty parafialnej.

Bilety na Wielką Loterię Fantową wyślemy parafianom drogą pocztową. *Serdecznie zapraszamy !!!*

WSPOMNIENIA LITURGICZNE

W tym tygodniu obchodzimy:

4 sierpnia - wspomnienie św. Jana Marii Vianneya. Urodził się 1786 roku. W 1815 został księdzem, a trzy lata później proboszczem w niewielkiej parafii koło Lyonu - w Ars. Zasłynął jako niezwykle spowiednik i pokutnik. Jest patronem proboszczów.

6 sierpnia - święto Przemienienia Pańskiego. Na górze Tabor Chrystus przemienił się wobec Apostołów. Jego twarz zajaśniała jak słońce, a szaty stały się lśniące białe. Święto to na Wschodzie spotykamy już w VI wieku. Na Zachodzie jako święto obowiązujące dla całego Kościoła wprowadził je papież Kalikst III z podziękowaniem Panu Bogu za odniesione zwycięstwo oręża chrześcijańskiego pod Belgradem w dniu 6 sierpnia 1456 r. W Polsce święto znane jest w XI wieku. Święto Przemienienia Pańskiego jest dniem wielkiej radości i nadziei, że nasze przebywanie na ziemi nie będzie ostateczne, że przyjdzie po nim nieprzemijająca chwała.

BRAMA ŁAZARZA

Bezdomność jest problemem, z którym borykają się wszystkie kraje świata, biedne i bogate. We Francji, a konkretnie w Paryżu, znani są tzw. kłozardzi, którzy są nieodłączną częścią paryskiego folkloru. W Polsce bezdomnych można spotkać zwłaszcza na dworcach w wielkich miastach - w Warszawie, Krakowie. Z Dworcem Centralnym w Warszawie wiąże się postać kamilianina ks. Piotra Palecznego, który stał się symbolem troski o bezdomnych oraz siostra Małgorzata Chmielewska, założycielka tzw. Domu Chleba. Bezdomność nie jest obca polskim emigrantom. Wystarczy przejść się ulicą Milwaukie, by się o tym przekonać. Przyczyny bezdomności są złożone. Bezdomnym nie staje się człowiek z dnia na dzień. Choć może być i tak, że w jednej chwili zawala się świat i człowiek znajduje się na ulicy. Najczęściej przyczyną bezdomności jest słaba psychika, brak pracy, konflikty rodzinne, a przede wszystkim alkoholizm. Bezdomność jest wyzwaniem społecznym - dla władz miejskich, politycznych, także dla Kościoła. To wezwanie zostało podjęte przez naszą parafię kilka lat temu. Ksiądz proboszcz Michał Osuch widząc jak ważny i trudny to problem podjął konkretne działania, które przy wsparciu aldermana Ariela Reboyras doprowadziły do otwarcia „Bramy Łazarza” w grudniu 2008 roku. W Bramie Łazarza bezdomni mogą otrzymać posiłek i wykapać się. Tam też odbywają się mitingi Anonimowych Alkoholików. Nie jest to miejsce, gdzie można uzyskać nocleg. Brama Łazarza funkcjonuje staraniem księdza Michała Osucha, ks. Stanisława Lasoty, dzięki pracy wolontariuszy i wsparciu polskich delikatesów, sklepów i restauracji. Bez tego wsparcia nie byłoby możliwe funkcjonowanie Bramy Łazarza. Trzeba też wspomnieć o znacznym udziale parafian anonimowych, którzy wspierają ten ośrodek przez dostarczanie odzieży i środków czystości. Należy się wielkie uznanie i podziękowanie właścicielom polskich delikatesów, sklepów i restauracji: Kurowski Sausage, Endy's Deli, Czerwone Jabłuszko, Deli 4 You, Kordian's Shop, Bacik's Deli za ich bezinteresowność i wytrwałość. W Bramie Łazarza znajduje pomoc około 70 osób. Są to bezdomni i ubodzy różnych narodowości: Polacy, Meksykanie, Portorykańczycy, Ukraińcy, Słowacy, Afroamerykanie. Ambicją ks. Stanisława Lasoty jest wszechstronna pomoc w wychodzeniu z bezdomności - leczenie alkoholizmu, życie w trzeźwości, łagodzenie skutków społecznych i rodzinnych, pomoc duchowa. Pomoc duchowa to także program Krucjaty Wyzwolenia Człowieka, która gromadzi się w każdy ostatni wtorek miesiąca w bazylice na Mszy Świętej. Brama Łazarza jako dzieło parafii jest świadectwem miłości. Jest wezwaniem trudnym, ale przynoszącym odrobinę satysfakcji nie tylko osobom bezpośrednio zaangażowanym w jej funkcjonowanie, ale wszystkim parafianom, że czasem mogą zrobić coś dobrego dla innych.



**BÓG ZAPŁAĆ PARAFIANOM ORAZ
ANONIMOWYM DOBROCZYŃCOM ZA
OFIARY NA WYMIANĘ SYSTEMU
GRZEWCZO-CHŁODZĄCEGO**

\$100: M. Sromek, V. Reformina; **\$75:** #396; **\$50:** Pisowa; **\$25:** #1031; **\$20:** #371, #492, #892; **\$10:** #437, G. Aguilera; **\$6:** #1128; **\$5:** #1075, #788, #1280 #902, #1496, #332, #1020, #451, #471,

#1046, #996, G. Pol.

II SKŁADKA

Dzisiejsza II składka przeznaczona jest na potrzeby misji.
Bóg zapłać za wszelkie ofiary!

**ZMIANA SYSTEMU
GRZEWCZO - CHŁODZĄCEGO
W BUDYNKACH PARAFIALNYCH**



W miesiącu sierpniu II kolekta, w drugą i czwartą niedzielę będzie przeznaczona na spłacenie kosztów wymiany systemu grzewczo-chłodzącego w budynkach parafialnych. Plebania dotychczas była ogrzewana razem z kościołem i szkołą. System ten jest przestarzały, nieekonomiczny i wymaga ciągłych napraw. Rada Parafialna podjęła decyzję, by stopniowo zmieniać system grzewczo - chłodzący na bardziej ekonomiczny. W tym roku dokonaliśmy zmiany systemu na plebanii. Zwracamy się z gorącym apelem o ofiary na spłacenie długu za zmianę systemu. *Można je składać podczas II kolekty w drugą i czwartą niedzielę miesiąca lub w zakrystii i kancelarii.*

PORADY FINANSOWO-BANKOWE



Przez kolejne niedziele, 8 i 15 sierpnia **po Mszy o godz. 9:00 rano** w Resurrection Hall (na parterze) nasza parafia organizuje bezpłatne spotkania dla parafian z zakresu bankowości i finansów. Porad będzie udzielał Paweł

Venberger, przedstawiciel firmy Consulting Network International Inc. Jego usługi obejmują m.in.: *modyfikację pożyczek, podatki, przefinansowania, kupno i sprzedaż nieruchomości, pożyczki osobiste i biznesowe, redukcję długów.* A także: *wyбір szkoły w USA, stypendia, wizy studenckie, nostryfikację dyplomów, tłumaczenia, wypełnianie dokumentów, profesjonalne CV, księgowość, zakładanie firm.* **Zapraszamy wszystkich zainteresowanych do korzystania z darmowych usług i porad!**

REKOLEKCJE DLA RODZIN



Katolicka Wspólnota Domowego Kościoła w Chicago zaprasza na wakacje z Bogiem połączone z rekolekcjami dla rodzin pod hasłem: **„Kiedy miłość boli. O zranieniach i przebaczeniu w małżeństwie”**, które odbędą się **od 8 do 15 sierpnia, w Camp Vista, Wisconsin.** Rekolekcje poprowadzi ks. Romuald Jaworski, kapłan diecezji płockiej, doktor psychologii, psychoterapeuta, wykładowca na Uniwersytecie Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie.

Zapisy - tel: 847-895-0884.

Liczba miejsc ograniczona.

Więcej informacji na stronie: www.domowykosciol.org

**PRAY FOR THE SICK/
MÓDLMY SIĘ W INTENCJI CHORYCH**



Walentyna Antczak, Emilia Augustyn, Albert Arevalo, Jolanta Bartkowiak, Henry Becer, Stephanie Bosco, Dariusz Bobro, Anna Bochenek, Dorothy Bialas, Arthur Bronski, Jennie Brzezinski, Robert & Helen Von Buelow, Michał Cabaj, Jeffrey Corey, Judy Cage, Danuta H. Chodaczek, Albert Czechura, Alice Cochrane, Mary Collado, Florence DeAndrea, Francesca Diaz, Louise Doleżał, Janina Florence Domrzalski, Elizabeth, Kazimierz Gołębiowski, Teresa Gołębiowski, Joy Gatz, Dorothy Hellberg, John Jacobson, Dorean Janikowski, Gene Józefowicz, Stefania Jurek, Melyssa Kowalski, Danuta Kaszmerek, Sr. Mary Louise Kwiatkowska, Josephine Kuryła, Julianne Kedge, Ludwik Komperda, Wayne Korecki, Antonette Koscinski, Andrew Kozak, Mary Kuhus, Alfred Lajewski, Eleonora Lindemann, John Leszczynski, Irene Lodarek, Marge Lamont, Krystian Lin, Frances Malkowski, Irene Makarchuk, Bill i Helen Murphy, Andrews Michael, Patricia Miklasz, Estelle Moderski, Nina Martinez, Julia Nosali, Betty Nowak, Josephine Piazza, Ana Pol, Sr. Angela Purluy, Irena Rabczak, Dolories Ricsy, Ewa Rolek, Rosario Santana, Franciszek Sader, Chris Sage, Phyllis Santos, Bill Shea, Anna Scistek, Adam Sikora, Mary Smaley, Bernadine Stergios, Selia E. Strazki, Mary Suwanski, Sophie Tomaszewska, Jack Turley, Marie Teranova, Florence Weyland, Karolina Walczak, Greg Worny, Karol Zek, Anna Zając, James Zygmunt;

**CENTRUM POMOCY DZIEŃNEJ „Brama Łazarza”/
WARMING CENTER FOR THE HOMELESS „Lazarus Gate”**



Centrum otwarte jest codziennie w godzinach od 11:00 A.M. do 1:00 P.M. Zwracamy się z prośbą o pomoc w prowadzeniu naszego ośrodka. Potrzebne są: odzież, bielizna i skarpety, zwłaszcza dla mężczyzn. Rzeczy te można przekazywać do ośrodka.

Our Warming Center for the Homeless „Lazarus Gate” is open Mon.– Fri. from 11:00 A.M. to 1:00 P.M.
Any help or donation is always welcome (we are in need of the men's clothing, underwear, socks).

DNI EUCHARYSTYCZNE



5 sierpnia - Pierwszy Czwartek Miesiąca - zapraszamy na Mszę św. wieczorną na godz. 7:00. Szczególnie zaproszenie kierujemy do Liturgicznej Służby Ołtarza.
6 sierpnia - Pierwszy Piątek Miesiąca - zachęcamy do spowiedzi pierwszopiątkowej i Komunii św. wynagradzającej za grzechy osobiste i całego świata.
7 sierpnia - Pierwsza Sobota Miesiąca - Arcybractwo Straży Honorowej Najświętszego Serca Pana Jezusa zaprasza na czuwanie w każdą I-szą sobotę miesiąca.

Program czuwania:

7:00 P.M. - Msza Święta niedzielna.

8:00 P.M. - Droga Krzyżowa.

9:00 P.M. - Msza Święta wynagradzająca za grzechy osobiste i całego świata.

10:00 P.M. - Adoracja Najświętszego Sakramentu i procesja.

WYMIANA TAJEMNIC RÓŻAŃCOWYCH



Zapraszamy wszystkich członków Koła Żywego Różańca na wymianę tajemnic, które odbędzie się dzisiaj po Mszy św. o godz. 12:30 w południe, w kaplicy domu sióstr.

1 Sierpnia 2010#

MASS INTENTIONS / INTENCJE MSZALNE

MONDAY, August 2

6:00 A.M. - †Waldemar Czapulonis; †Leonard Kiolbasa.
7:00 A.M. - Dziękczynno błagalna do Miłosierdzia Bożego o cud uzdrowienia dla Wojciecha i o Bożą mądrość dla jego lekarzy; W Bogu wiadomej intencji; Z prośbą do Matki Najświętszej o szczęśliwe załatwienie bardzo ważnej sprawy dla syna Zbigniewa; †Leokadia Sadowski;
8:00 A.M. - H&B for Angeles G. Henderson; †Jean Nazimek; †Augustyna Silski.
7:00 P.M. - O zdrowie dla Marii, Zofii i Antoniny Gamrat; †Aniela Kardaś; †Małgorzata Burzyńska; ††Witold, Antoni, Sabina, Wawrzyniec, Józef oraz zmarli z rodziny Małanowskich;

TUESDAY, August 3

6:00 A.M. - †Waldemar Czapulonis.
7:00 A.M. - Dziękczynno błagalna do Miłosierdzia Bożego o cud uzdrowienia dla Wojciecha i o Bożą mądrość dla jego lekarzy; W Bogu wiadomej intencji; ††Maria Kusibab i zmarli z rodziny Strzoków.
8:00 A.M. - H&B for Angeles G. Henderson; †Leonard Kiolbasa; †Augustyna Silski.
7:00 P.M. - †Aniela Kardaś.

WEDNESDAY, August 4

6:00 A.M. - †Rev. Joseph Wise, C.R.
7:00 A.M. - Dziękczynno błagalna do Miłosierdzia Bożego o cud uzdrowienia dla Wojciecha i o Bożą mądrość dla jego lekarzy; W Bogu wiadomej intencji.
8:00 A.M. - H&B for James E. Henderson; ††Poor Souls; †Paul Izewski - 5th anniversary of death; †Augustyna Silski.
7:00 P.M. - †Aniela Kardaś.

THURSDAY, August 5

6:00 A.M. - †Waldemar Czapulonis.
7:00 A.M. - Dziękczynno błagalna do Miłosierdzia Bożego o cud uzdrowienia dla Wojciecha i o Bożą mądrość dla jego lekarzy; W Bogu wiadomej intencji.
8:00 A.M. - H&B for James E. Henderson; †Augustyna Silski.
7:00 P.M. - O rychłą beatyfikację Ojca Świętego Jana Pawła II; W Bogu wiadomej sprawie; †Ewelina Pytko; †Aniela Kardaś; ††Edward, Helena Staroń.

FRIDAY, August 6

6:00 A.M. - †Waldemar Czapulonis.
7:00 A.M. - Dziękczynno błagalna do Miłosierdzia Bożego o cud uzdrowienia dla Wojciecha i o Bożą mądrość dla jego lekarzy; W Bogu wiadomej intencji.
8:00 A.M. - ††Michael Connolly, Czajkowski, Gagola Family; †Christopher Carr; †Adam Ulanicki; †70th anniversary of Stella Rog; †Augustyna Silski.
5:30 P.M. - †Rev. Edwin Karłowicz, C.R.
7:00 P.M. - W Bogu wiadomej sprawie; †Bronisław Pogorzelski; ††Wincenty, Edward Korzeniewski; †Leokadia Zajko; †Aniela Kardaś.

SATURDAY, August 7

6:00 A.M. - Lucy Rylko - intention from Arthur, Barbara & Julie Bronski.
7:00 A.M. - Dziękczynno błagalna do Miłosierdzia Bożego o cud uzdrowienia dla Wojciecha i o Bożą mądrość dla jego lekarzy; W Bogu wiadomej intencji; †Albert Szwab.

8:00 A.M. - †Peter Kuhns; †Stanley Czerski; †Augustyna Silski.
10:00 A.M. - Moset Franko & Maria Beltrau
11:30 A.M. - Bartosz Dajnowski & Magdalena Parys
1:00 P.M. - Marek Milewski & Justyna Chlebowicz
2:30 P.M. - Michael Korso & Justyna Adamczyk
4:00 P.M. - Robert Piechnik & Marta Podziejuk
5:30 P.M. - †Mike Bialas.
7:00 P.M. - O zdrowie dla Władysława Sieradzkiego; †Zofia Sieradzki; †Adam Jamróg; †Franciszek Armatez w 1 rocznicę śmierci; †Aniela Kardaś; ††O Miłosierdzie Boże dla zmarłych Artura i Renaty Krupa.

SUNDAY, August 8

6:00 A.M. - †Waldemar Czapulonis.
7:30 A.M. - †Augustyna Silski.
9:00 A.M. - Dziękczynno błagalna do Miłosierdzia Bożego o cud uzdrowienia dla Wojciecha i o Bożą mądrość dla jego lekarzy; ††Anna, Daniela i Czesław Gawędzki; †Lucjan Milewski w 5 rocznicę śmierci; †Marian Haruza; †Janina Kurowska; †Piotr Kościelniak; †Frank Turcza (22 rocznica śmierci).
10:45 P.M. - H&B of Edmund Ciske & his intention; ††Joe & Anne Janiga.
12:30 P.M. - W Bogu wiadomej intencji; O zdrowie, błogosławieństwo i szczęśliwe rozwiązanie dla Urszuli Wysockiej; †Felicja Pasiewicz; †Ewlin Sowa.
3:00 P.M. - Daniel Hall & Nicole Worth
5:00 P.M. - †Chester Mitoraj, C.R.
6:30 P.M. - †Aniela Kardaś.

MARRIAGE BANNS / ZAPOWIEDZI PRZEDŚLUBNE

FIRST CALL

*Artur Kogut & Alicja Kijak
Piotr Planica & Karolina Nosal*

SECOND CALL

*Mariusz Panocha & Edyta Ziemienuk
David Ayento & Laura Gutierrez
Grzegorz Lepionka & Joanna Mendrala
Justin Kulinski & Nicole Jarosh*

THIRD CALL

*Moset Franco & Maria Beltran
Bartosz Dajnowski & Magdalena Parys
Marek Milewski & Justyna Chlebowicz
Michael Korso & Justyna Adamczyk
Robert Piechnik & Marta Podziejuk
Daniel Hall & Nicole Worth*



BAPTISMS/CHRZTY

*Maria Clara Reyes
Karolina Sen
Alex Karol Kocharński
Maya Wiktoria Nowak*



**PRAY FOR THE DECEASED/
WIECZNE ODPOCZYWANIE
RACZ IM DAĆ PANIE**

*†Leonard Kiolbasa; †Janina Kurowska;
†Estelle Sosnowski;*



*„A Poczyciel, Duch Święty, którego Ojciec pośle w moim Imieniu, On was wszystkiego nauczy i przypomni wam, wszystko, co Ja wam powiedziałem”
J 14, 26*

Wspólnota „Płomień Ducha Świętego” zaprasza na spotkania do parafii Świętego Jacka w każdą niedzielę, o godzinie 5:00 wieczorem w Resurrection Hall na pierwszym piętrze.
www.plomienduchaswietego.com

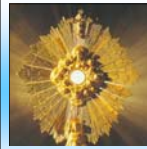


CHÓR PARAFIALNY IM. ŚWIĘTEGO JACKA PRZY BAZYLICE

Serdecznie zapraszamy wszystkich, którzy chcą swoim śpiewem chwalić Boga do naszego chóru. Próby chóru odbywają się w każdą niedzielę w salce pod plebanią od godz. 10:10 AM do 12:10 PM
ZAPRASZAMY!!!

SERDECZNE PODZIĘKOWANIA...

*...kierujemy do wszystkich Pań i Panów, którzy dbają o czystość naszej Bazyliki i pomagają w sprzątnięciu kościoła.
Niech Pan Bóg wynagrodzi Waszą ofiarność obfitością Swych łask.
Bóg zapłać!*



ADORATION of the Blessed Sacrament/ ADORACJA Najświętszego Sakramentu

Mon. - Sat./Poniedziałek - Sobota
8:30 A.M. to 6:45 P.M.
- except at Mass, funeral or wedding times/
za wyjątkiem godzin Mszy świętych, ślubów i pogrzebów.

PRENUMERATA TYGODNIKA KATOLICKIEGO *Niedziela*

Prenumeratę *Niedzieli* można otrzymywać drogą pocztową. Po więcej informacji na temat warunków i cen prenumeraty prosimy dzwonić na numer 773/343-8183 lub 773/725-1384

GRUPA MODLITEWNA ŚW. OJCA PIO

Zaprasza na wspólną modlitwę w każdą niedzielę po Mszy Świętej wieczornej w kaplicy Sióstr Misjonarek Chrystusa Króla



SPOTKANIA AA

Spotkania Anonimowych Alkoholików (AA) w każdy czwartek, godz. 8:15 wieczorem w Lazarus Gate. Serdecznie zapraszamy wszystkich, którzy chcą skorzystać z pomocy i informacji dotyczących uzależnień.



COMPUTER AND DABBER BINGO WITH PULLTABS

Valuable prizes! Tuesdays, 7:00 P.M.
(Resurrection Hall).

Invite your friends and spend the evening with us to support our school and parish!